KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 22.4.2009
KOM(2009) 198 wersja ostateczna

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie przyjęcia dodatkowego programu badawczego realizowanego przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

W dniu 19 lutego 2004 r. Rada przyjęła trzyletni dodatkowy program badawczy, który ma być realizowany przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2004-2006), dotyczący eksploatacji wspólnotowego reaktora wysokostrumieniowego (HFR) w Petten (Niderlandy). W dniu 26 listopada 2007 r. Rada przyjęła roczne przedłużenie (na 2007 r.) okresu realizacji programu dodatkowego. Realizacja tego programu zakończyła się zatem dnia 31 grudnia 2007 r. HFR był eksploatowany przez cały 2008 r. bez dodatkowego programu badawczego. W tym czasie dokładano wszelkich starań, aby eksploatacja i wykorzystanie reaktora zostały uregulowane w ramach niezależnego i bardziej trwałego porządku prawnego. Ponieważ te starania nie odniosły skutku, obecnie konieczne jest zapewnienie dalszego wsparcia finansowego zgodnie z nowym dodatkowym programem badawczym.

Niniejszy wniosek dotyczy zatem nowego trzyletniego programu dotyczącego eksploatacji HFR (2009-2011).

HFR jest wykorzystywany przez Komisję zgodnie z porozumieniem zawartym pomiędzy Euratomem i Niderlandami dnia 25 lipca 1961 r. W ramach tego porozumienia Komisja zobowiązała się w imieniu Wspólnoty do zbudowania niezbędnych obiektów i zapewnienia dodatkowego wyposażenia w celu zagwarantowania optymalnego wykorzystania tych obiektów (w tym HFR). Porozumienie to zostało zawarte na okres 99 lat. W celu wykonania go obie strony dnia 31 października 1962 r. zawarły długoterminową umowę dzierżawy przyznającą prawo przedmiotowe („bail emphytéotique”).

HRF odgrywa w Unii Europejskiej istotną rolę z uwagi na wspieranie bezpiecznych technologii jądrowych, na użyteczność w badaniach nad materiałami w zakresie syntezy termojądrowej, badania podstawowe i zastosowania medyczne.

- Mimo zmniejszenia zasobów przeznaczonych na badania i rozwój w dziedzinie rozszczepień jądrowych, HFR pełni w dalszym ciągu istotną rolę w badaniach nad bezpieczeństwem istniejących i przyszłych reaktorów. HRF przyczynia się do realizacji następujących programów: starzenia się reaktorów i zarządzania ich cyklem eksploatacyjnym, zwiększania bezpieczeństwa paliwa jądrowego, transmutacji odpadów jądrowych w celu poprawy warunków ostatecznego usuwania odpadów, badania bezpieczeństwa paliwa dla nowej generacji reaktorów jądrowych (IV generacja).

- W badaniu podstawowym wiązki neutronów wykorzystywane są do badania struktury materiałów. Działalność ta podlega stałemu rozwojowi i przyczynia się do zrozumienia mechanizmów degradacji oraz łagodzenia ich skutków, co ma znaczenie dla bezpieczeństwa istniejących elektrowni jądrowych. Metody stosowane w badaniu stanowią nieniszczące techniki oceny, w których wykorzystywane są wiązki neutronów oraz ich własności. Koordynacja wysiłków, rozpowszechnienie wyników i wspieranie harmonizacji prowadzone są przy pomocy sieci obejmującej całą Europę.

- Reaktor wykorzystywany jest również do produkcji towarowej izotopów promieniotwórczych dla potrzeb ponad 60 % spośród 10 mln diagnoz medycznych stawianych każdego roku w Europie. Działanie reaktora sprawia, że jest on ważnym narzędziem dla przedsiębiorstw farmaceutycznych tego sektora. Ponadto ze względu na

lokalizację reaktora w Europie jego produkcja jest szybko kierowana do europejskich ośrodków zdrowia. Jest to kluczowy aspekt w przypadku stosowania najnowszych izotopów o krótkim czasie życia.

- HFR jest również obiektem szkoleniowym goszczącym naukowców stopnia doktorskiego i podoktorskiego, którzy prowadzą swoje działania badawcze w ramach programów krajowych lub europejskich.

2. KONSULTACJE ZAINTERESOWANYCH STRON I OCENA SKUTKÓW

Spośród państw członkowskich, z którymi przeprowadzono konsultacje z uwagi na ich działalność badawczą w dziedzinie jądrowej, trzy państwa członkowskie (NL, FR i BE) zgodziły się wziąć udział w finansowaniu HFR.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Podstawą wniosku jest art. 7 traktatu EURATOM.

4. WPŁYW NA BUDŻET

W sprawozdaniu finansowym nowy program dodatkowy przedstawia wkład wnoszony przez trzy uczestniczące w programie państwa członkowskie, tj. Niderlandy, Francję i Belgię. Wkład tych trzech państw członkowskich wynosi w sumie około 35 mln EUR. Kwota ta obejmuje rezerwy przeznaczone na wycofanie reaktora z eksploatacji. Część wkładu zgodnie z obecnym programem dodatkowym pokryje wydatki (łącznie z rezerwami przeznaczonymi na wycofanie reaktora z eksploatacji) poniesione na eksploatację HFR w 2008 r., tj. w okresie, w którym nie obowiązywał żaden program dodatkowy ani inny mechanizm w odniesieniu do tego finansowania.

Komisja potwierdza oświadczenie zawarte w protokole z posiedzenia Rady w dniu 27 czerwca 1996r., w którym stwierdza się, że „na podstawie odpowiedniego finansowania, HFR może przyczynić się do wykonania programów wspólnotowych realizowanych w kontekście programów ramowych lub poza nimi. Uczestnictwo będzie realizowane na zasadzie konkursu lub poprzez świadczenie instytutom WCB usług w zakresie napromieniowania podczas prowadzenia przez te instytuty odnośnych działań". Oznacza to, że Komisja nie będzie miała wkładu finansowego w koszty eksploatacyjne HFR z funduszy budżetu instytucjonalnego, w tym w żadne koszty poniesione w związku z konserwacją lub naprawą reaktora.

5. INFORMACJE DODATKOWE

Nie dotyczy

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie przyjęcia dodatkowego programu badawczego realizowanego przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 7,

uwzględniając wniosek Komisji,

po konsultacji z Komitetem Naukowo-Technicznym[1]

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W ramach europejskiej przestrzeni badawczej reaktor wysokostrumieniowy w Petten (zwany dalej „HFR") zawsze był i jest ważnym narzędziem Wspólnoty mającym na celu przyczynianie się do rozwoju materiałoznawstwa i badań w tym zakresie, medycyny nuklearnej i badań nad bezpieczeństwem w dziedzinie energii jądrowej.

(2) Eksploatacja HFR była wspierana przez serię dodatkowych programów badawczych, z których ostatni – decyzja Rady 2007/773/Euratom z dnia 26 listopada 2007 r. w sprawie rocznego przedłużenia okresu realizacji dodatkowego programu badawczego realizowanego przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej – zakończył się dnia 31 grudnia 2007 r.[2].

(3) HFR był eksploatowany przez cały 2008 r. bez dodatkowego programu badawczego. W tym czasie dokładano wszelkich starań, aby eksploatacja i wykorzystanie reaktora zostały uregulowane w ramach niezależnego i bardziej trwałego porządku prawnego. Ponieważ te starania nie odniosły skutku, konieczne jest zapewnienie dalszego wsparcia finansowego zgodnie z nowym dodatkowym programem badawczym.

(4) HFR może być eksploatowany co najmniej do 2015 r. przy obecnym zezwoleniu eksploatacyjnym.

(5) Z uwagi na stałe zapotrzebowanie na HFR jako niezastąpioną infrastrukturę dla badań wspólnotowych w dziedzinach zwiększania bezpieczeństwa istniejących reaktorów jądrowych, zdrowia, w tym rozwoju izotopów medycznych w celu odpowiedzi na pytania związane z badaniami medycznymi, syntezy jądrowej, badań podstawowych i szkoleń oraz gospodarki odpadami, łącznie z możliwością badania bezpieczeństwa

[1] Opinia z dnia 1 kwietnia 2009 r.
[2] Dz.U. L 312 z 30.11.2007, s. 29.

paliw jądrowych dla nowej generacji systemów reaktorów, należy kontynuować eksploatację HFR do 2011 r. w ramach niniejszego dodatkowego programu badawczego.

(6) Z uwagi na szczególne zainteresowanie kwestią dalszej eksploatacji HFR, Niderlandy, Francja i Belgia powinny, zgodnie z własnymi wskazaniami, finansować ten program poprzez wkład finansowy wniesiony do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel.

(7) Wkłady finansowe zgodnie z obecnym programem dodatkowym powinny pokrywać również wydatki poniesione w roku 2008,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym przyjmuje się na okres trzech lat, począwszy od dnia 1 stycznia 2009 r., dodatkowy program badawczy dotyczący funkcjonowania reaktora wysokostrumieniowego w Petten (HFR), (zwany dalej „programem"), którego cele określone są w załączniku I.

Artykuł 2

Wkłady finansowe oszacowane jako niezbędne dla wykonania programu wynoszą 34,992 mln EUR. Podział wkładów przedstawiono w załączniku II. Wkładt te należy uważać za dochody przeznaczone na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 2 rozporządzenia Rady 1605/2002[3].

Artykuł 3

1. Za zarządzanie programem odpowiada Komisja. W tym celu Komisja korzysta z usług Wspólnego Centrum Badawczego.

2. Rada Gubernatorów Wspólnego Centrum Badawczego jest informowana o realizacji programu.

Artykuł 4

Komisja co roku, przed dniem 15 czerwca, przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z wykonania niniejszej decyzji.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

---

[3] Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich, Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

Niniejszą decyzję stosuje się ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2009 r.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący

ZAŁACZNIK I

CELE NAUKOWE I TECHNICZNE

Główne cele programu są następujące:

1. Zapewnienie bezpiecznej i pewnej eksploatacji wysokostrumieniowego reaktora (HFR), aby zagwarantować dostępność strumieni neutronów do celów eksperymentalnych.

2. Umożliwienie efektywnego wykorzystania HFR przez instytucje badawcze w wielu dziedzinach: zwiększenie bezpieczeństwa istniejących reaktorów jądrowych, zdrowie, w tym rozwój izotopów medycznych w celu odpowiedzi na pytania związane z badaniami medycznymi, synteza jądrowa, badania podstawowe i szkolenia oraz gospodarka odpadami, łącznie z możliwością badania bezpieczeństwa paliw jądrowych dla nowej generacji systemów reaktorów.

ZAŁACZNIK II

PODZIAŁ WKŁADÓW

Wkłady finansowe na rzecz programu pochodzą z Niderlandów, Francji i Belgii.

Podział tych wkładów jest następujący:

Niderlandy: 32,892 mln EUR;

Francja: 0,9 mln EUR;

Belgia: 1,2 mln EUR;

Ogółem: 34,992 mln EUR.

Wkłady te zostaną wniesione do budżetu ogólnego Wspólnoty Europejskiej i przeznaczone na niniejszy program. Wkłady finansowe zgodnie z obecnym programem dodatkowym mogą również pokrywać wydatki poniesione w wyniku eksploatacji HFR w roku 2008.

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI

1. TYTUŁ WNIOSKU:

Dodatkowy program badawczy realizowany przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

2. STRUKTURA ABM/ABB

Dziedzina/dziedziny polityki, których dotyczy wniosek, i powiązane działanie/działania:

Dziedzina polityki: Tytuł 10 – Bezpośrednie badania naukowe

Działalność: 10 04 Zakończenie wcześniejszych programów ramowych i innych działań

3. POZYCJE W BUDŻECIE

3.1. Pozycje w budżecie [pozycje operacyjne i powiązane pozycje pomocy technicznej i administracyjnej (dawniej pozycje B..A)], wraz z treścią:

10 04 04 Eksploatacja reaktora wysokostrumieniowego (HFR)

Pozycja 10 04 04 02[4] - Program dodatkowy HFR (2009-2011)

Pozycja 6 2 2 1 – Dochody pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

3.2. Czas trwania działania i wpływu finansowego:

1 stycznia 2009 r. do 31 grudnia 2011 r. (wkłady finansowe zgodnie z obecnym programem dodatkowym mogą również pokrywać wydatki poniesione w roku 2008)

3.3. Informacje budżetowe:

Pozycja w budżecie	Rodzaj wydatków		Nowe	Wkład EFTA	Wkłady krajów ubiegających się o członkostwo	Dział w perspektywie finansowej
	Nieobowiązkowe	Niezróżnicowane[5]	TAK	NIE	NIE	**Nr** 1a

[4] Należy utworzyć nową pozycję w budżecie.

[5] Środki niezróżnicowane zwane dalej „NDA”.

4. ZESTAWIENIE ZASOBÓW

4.1. Zasoby finansowe

4.1.1. Zestawienie środków na zobowiązania (CA) i środków na płatności (PA)

mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Rodzaj wydatków	Sekcja nr		2009	2010	2011				Razem
Wydatki operacyjne[6]									
Środki na zobowiązania (CA)	8.1.	a	pm	pm	pm				pm
Środki na płatności (PA)		b	pm	pm	pm	pm	pm		pm
Wydatki administracyjne w ramach kwoty referencyjnej[7]									
Pomoc techniczna i administracyjna (NDA)	8.2.4.	c	pm	pm	pm				
KWOTA REFERENCYJNA OGÓŁEM									
Środki na zobowiązania		a+c	**pm**	**pm**	**pm**				
Środki na płatności		b+c	**pm**	**pm**	**pm**	**pm**	**pm**	**pm**	
Wydatki administracyjne <u>nieuwzględnione</u> w kwocie referencyjnej[8]									
Wydatki na zasoby ludzkie i powiązane wydatki (NDA)	8.2.5.	d	pm	pm	pm				
Wydatki administracyjne inne niż koszty zasobów ludzkich i powiązane koszty nieuwzględnione w kwocie referencyjnej (NDA)	8.2.6.	e	pm	pm	pm				
Indykatywne koszty finansowe interwencji ogółem									
OGÓŁEM CA, w tym koszty zasobów ludzkich		a+c +d +e	pm	pm	pm				
OGÓŁEM PA, w tym koszty zasobów ludzkich		b+c +d +e	pm	pm	pm	pm	pm	pm	

6 Wydatki niewchodzące w zakres rozdziału xx 01 w tytule xx.

7 Wydatki w ramach art. Xx 01 04 w tytule xx.

8 Wydatki w ramach rozdziału xx 01 z wyłączeniem artykułu xx 01 04 lub xx 01 05.

Szczegółowe informacje dotyczące współfinansowania

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Organ współfinansujący		2009	2010	2011				Razem
Niderlandy	f	16,446	8,223	8,223				32,892
Francja		0,300	0,300	0,300				0,900
Belgia	g	0,600	0,300	0,300				1,200
OGÓŁEM CA, w tym współfinansowanie	a+c+d +e+f	17,346	8,823	8,823				34,992

** Wydatki poniesione w 2008 r. zostaną pokryte przez wkłady finansowe z 2009 r. Wkłady te stanowią dochody przeznaczone na określony cel.*

Kwota ta została obliczona przez zainteresowane państwa członkowskie w celu zrównoważenia prognozowanych kosztów reaktora w latach 2008-2011 z uwzględnieniem oczekiwanego poziomu dochodów z działalności komercyjnej. Komisja w żadnym wypadku nie pokryje żadnego deficytu operacyjnego, w tym ewentualnych kosztów konserwacji lub naprawy.

4.1.2. Zgodność z programowaniem finansowym

x Wniosek jest zgodny z istniejącym programowaniem finansowym.

☐ Wniosek będzie wymagał przeprogramowania stosownego działu w perspektywie finansowej.

☐ Wniosek może wymagać zastosowania postanowień porozumienia międzyinstytucjonalnego[9] (tj. instrumentu elastyczności lub zmiany perspektywy finansowej).

4.1.3. Wpływ finansowy na dochody

☐ Wniosek nie ma wpływu finansowego na dochody.

x Wniosek ma następujący wpływ finansowy na dochody:

Niniejszy program dodatkowy finansują trzy państwa członkowskie – Niderlandy, Francja i Belgia.

[9] Zob. pkt 19 i 24 porozumienia międzyinstytucjonalnego.

mln EUR (do jednego miejsca po przecinku)

		Przed rozpoczęciem działania [rok n-1]	Sytuacja po rozpoczęciu działania					
Pozycja w budżecie	Dochody		2009	2010	2011			
	a) Dochody w wartościach bezwzględnych	pm	17,4	8,8	8,8			
	b) Zmiana dochodów	*Δ*						

4.2. Zasoby ludzkie w przeliczeniu na pełne etaty (w tym urzędnicy, pracownicy zatrudnieni na czas określony i personel zewnętrzny) – szczegółowe informacje w pkt 8.2.1.

Wymagania na dany rok	Rok n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 i później
Zasoby ludzkie ogółem	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. OPIS I CELE

5.1. Potrzeba, którą należy zaspokoić w perspektywie krótko- lub długoterminowej

HFR odgrywa istotną rolę w Unii Europejskiej we wspieraniu bezpiecznych technologii jądrowych, w dziedzinach badań dotyczących starzenia się i wydłużania cyklu eksploatacyjnego elektrowni jądrowych, transmutacji aktynowców długożyciowych w celu zwiększenia bezpieczeństwa składowania odpadów, poprawy w zakresie bezpieczeństwa paliwowego, badań bezpieczeństwa paliwa dla nowej generacji reaktorów (IV generacja). Ponadto w badaniu podstawowym wiązki neutronów wykorzystywane są w celu badania struktury materiałów. Działalność ta podlega stałemu rozwojowi i przyczynia się do zrozumienia mechanizmów degradacji oraz łagodzenia ich skutków, co ma znaczenie dla bezpieczeństwa istniejących elektrowni jądrowych. W ramach badań nad syntezą termojądrową wprowadzanych jest kilka projektów mających na celu zbadanie materiałów strukturalnych i paliworodnych do wykorzystania w przyszłych reaktorach termojądrowych.

5.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Wspólnoty i spójność wniosku z innymi instrumentami finansowymi oraz możliwa synergia

Właścicielem HFR jest Komisja. Niniejszy program dodatkowy jest konieczny do prowadzenia eksploatacji reaktora, uwzględniając fakt, że wprowadzenie przewidywanego wspólnego przedsięwzięcia nie było możliwe ze względu na brak wsparcia dla takiego instrumentu prawnego ze strony potencjalnych partnerów. Należy zauważyć, że reaktor oprócz wykorzystania w celach naukowych ma również duże znaczenie dla sektora medycznego (wytwarzanie izotopów promieniotwórczych do zastosowań w medycynie).

5.3. Cele, spodziewane wyniki oraz wskaźniki związane z wnioskiem w kontekście ABM (zarządzania kosztami działań)

Główne cele programu dodatkowego HFR są następujące:

1. Bezpieczne i niezawodne działanie reaktora wysokostrumieniowego w Petten, co oznacza normalną eksploatację instalacji przez maksymalny czas eksploatacji oraz wytwarzanie strumieni neutronów do celów eksperymentalnych.

2. Rozwój efektywnego wykorzystania reaktora w szerokim zakresie dyscyplin naukowych; główne dziedziny badawcze i rozwojowe, w których wykorzystywany jest HFR, obejmują następujące przykłady: zwiększenie bezpieczeństwa istniejących reaktorów jądrowych i reaktorów nowej generacji, zdrowie, w tym rozwój izotopów medycznych w celu odpowiedzi na pytania związane z badaniami medycznymi, badania nad materiałami w zakresie reaktorów termojądrowych, badania podstawowe i szkolenia oraz gospodarka odpadami, łącznie z możliwością badania bezpieczeństwa paliw jądrowych dla nowej generacji systemów reaktorów.

5.4. Metoda realizacji (indykatywna)

x ***Zarządzanie scentralizowane***

- ☐ bezpośrednio przez Komisję
- ☐ pośrednio przez:
  - ☐ agencje wykonawcze,
  - ☐ ustanowione przez Wspólnotę organy określone w art. 185 rozporządzenia finansowego,
  - ☐ krajowe organy sektora publicznego/organy pełniące misję służby publicznej.

☐ ***Zarządzanie dzielone lub zdecentralizowane***

- ☐ z państwami członkowskimi,
- ☐ z krajami trzecimi.

☐ ***Zarządzanie wspólne z organizacjami międzynarodowymi (należy wyszczególnić)***

Uwagi:

6. MONITOROWANIE I OCENA

6.1. System monitorowania

Obowiązki Komisji obejmują zarządzanie programem dodatkowym, a w konsekwencji składanie sprawozdań dotyczących (i) stanu technicznego pracy reaktora, (ii) jego wykorzystania w celach naukowych, (iii) jego sytuacji budżetowej

w zakresie dochodu finansowego od państw członkowskich i (iv) wykonanych płatności.

Program jest uwzględniony w cyklu planowania ABM Wspólnego Centrum Badawczego oraz w rocznym planie zarządzania. W rezultacie monitorowanie określonych celów zostanie uwzględnione w rocznym sprawozdaniu z działalności WCB.

Dodatkowo WCB (Instytut Energii) sporządzi sprawozdanie roczne. Sprawozdanie będzie dotyczyć zarządzania programem dodatkowym oraz uwzględniać następujące kwestie:

- sprawozdanie techniczne zapewniające dane operacyjne dotyczące HFR;
- skrócony opis głównych osiągnięć naukowych;
- status działań związanych z naprawami i konserwacją;
- stan budżetu w zakresie dochodów od państw członkowskich oraz wykorzystania budżetu programu dodatkowego (w tym rezerw przeznaczonych na demontaż, opłat z tytułu zarządzania, płatności na rzecz operatora, itp.);
- sprawozdanie będzie kierowane do Parlamentu Europejskiego, Rady i Rady Gubernatorów WCB.

6.2. Ocena

6.2.1. Ocena ex-ante

Dotyczy odnowienia poprzednich programów dodatkowych. Przygotowanie nowego programu dodatkowego zostało poddane ocenie wewnętrznej dokonanej przez państwa członkowskie uczestniczące w programie.

6.2.2. Środki podejmowane na podstawie oceny pośredniej/ex post (wnioski wyciągnięte z podobnych doświadczeń w przeszłości)

Treść sprawozdań zostanie poprawiona według przedstawionych powyżej ustaleń, zgodnie z obowiązkami określonymi w decyzji Rady.

6.2.3. Warunki i częstotliwość przyszłych ocen

Po zakończeniu programu dodatkowego państwa członkowskie uczestniczące w programie przeprowadzają ocenę wewnętrzną.

7. ŚRODKI ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

Audyt oraz kontrola wewnętrzna wspomnianej wyżej sprawozdawczości są przeprowadzane przez Wspólne Centrum Badawcze, obejmując zarówno aspekty techniczne, jak i budżetowe. Trybunał Obrachunkowy będzie miał zapewniony dostęp do wszystkich audytów i kontroli wewnętrznych.

Kontrolę nad obiegiem materiałów rozszczepialnych sprawuje Euratom i MAEA.

8. SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE ZASOBÓW

8.1. Cele wniosku z uwzględnieniem ich kosztu finansowego

Środki na zobowiązania w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

(Należy wskazać cele, działania i produkty)	**Rodzaj produktów**	**Średni koszt**	**Rok** 2009		**Rok** 2010		**Rok** 2011								**RAZEM**	
			Liczba produktów	Koszt całkowity	Liczba produktów	Koszt całkowity	Liczba produktów	Koszt całkowity							Liczba produktów	Koszt całkowity
CEL OPERACYJNY nr 1[10] ……	Liczba dni eksploatacji z pełną mocą	pm	170	pm	250	pm	250	pm							670	pm
KOSZT OGÓŁEM		pm		pm		pm		pm								pm

[10] Zgodnie z postanowieniami sekcji 5.3.

8.2. Wydatki administracyjne

8.2.1. Liczba i rodzaj pracowników

Rodzaj stanowiska		Personel, któremu powierzono zarządzanie działaniem przy użyciu istniejących lub dodatkowych zasobów (**liczba stanowisk/pełnych etatów**)					
		Rok n	Rok n+1	Rok n+2	Rok n+3	Rok n+4	Rok n+5
Urzędnicy lub pracownicy zatrudnieni na czas określony[11] (XX 01 01)	A*/AD						
	B*, C*/AST						
Pracownicy finansowani[12] w ramach art. XX 01 02							
Inni pracownicy[13] finansowani w ramach art. XX 01 04/05							
OGÓŁEM							

8.2.2. Opis zadań związanych z działaniami

Jedynym zadaniem wykonywanym przez Wspólne Centrum Badawcze jest zarządzanie programem dodatkowym. Personel (1 AD i 1 AST) Wspólnego Centrum Badawczego jest finansowany w pełni ze środków programu dodatkowego.

8.2.3. Źródła zasobów ludzkich (stosunek pracy)

x Stanowiska obecnie przypisane do zarządzania programem, które zostaną utrzymane lub przekształcone.

☐ Stanowiska wstępnie przyznane w ramach rocznej strategii politycznej/wstępnego projektu budżetu (APS/PDB) na rok n.

☐ Stanowiska, o które zostanie złożony wniosek w ramach następnej procedury APS/PDB.

☐ Przesunięcia w ramach istniejącej kadry kierowniczej (przesunięcia wewnętrzne).

☐ Stanowiska wymagane na rok n, które nie zostały przewidziane w APS/PDB w danym roku.

---

11 Koszty te NIE są uwzględnione w kwocie referencyjnej.
12 Koszty te NIE są uwzględnione w kwocie referencyjnej.
13 Koszty te są uwzględnione w kwocie referencyjnej.

8.2.4. Inne wydatki administracyjne uwzględnione w kwocie referencyjnej (XX 01 04/05 – wydatki na administrację i zarządzanie) - nie dotyczy

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Pozycja w budżecie (numer i treść)	Rok n	Rok n+1	Rok n+2	Rok n+3	Rok n+4	n + n+5 i później	RAZEM
1 Pomoc techniczna i administracyjna (w tym powiązane koszty personelu)							
Agencje wykonawcze[14]							
Inna pomoc techniczna i administracyjna							
- *wewnętrzna*							
- *zewnętrzna*							
Pomoc techniczna i administracyjna ogółem							

8.2.5. Koszt finansowy zasobów ludzkich i powiązane koszty nieuwzględnione w kwocie referencyjnej

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Rodzaj zasobów ludzkich	Rok n	Rok n+1	Rok n+2	Rok n+3	Rok n+4	Rok n+5 i później
Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony (XX 01 01)						
Pracownicy finansowani w ramach art. XX 01 02 [personel pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi (END), personel kontraktowy, itp.] (należy określić pozycję w budżecie)						
Koszt zasobów ludzkich i koszty powiązane (NIEUWZGLĘDNIONE w kwocie referencyjnej) ogółem						

[14] Należy odnieść się do oceny skutków finansowych regulacji dla danej agencji wykonawczej.

Kalkulacja – ***urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony***

Stanowiska 1 AD i 1 AST są opłacane z dochodów przeznaczonych na określony cel pochodzących bezpośrednio z niniejszego programu dodatkowego.

Kalkulacja - ***pracownicy finansowani w ramach art. XX 01 02***

pm

8.2.6. Inne wydatki administracyjne nieuwzględnione w kwocie referencyjnej

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok n	Rok n+1	Rok n+2	Rok n+3	Rok n+4	Rok n+5 i później	RAZEM
XX 01 02 11 01 – podróże służbowe							
XX 01 02 11 02 – spotkania i konferencje							
XX 01 02 11 03 – komitety[15]							
XX 01 02 11 04 – badania i konsultacje							
XX 01 02 11 05 – systemy informacyjne							
2 Inne wydatki na zarządzanie ogółem (XX 01 02 11)							
3 Inne wydatki o charakterze administracyjnym (należy wskazać jakie, odnosząc się do pozycji w budżecie)							
Ogółem wydatki administracyjne inne niż koszty zasobów ludzkich i powiązane koszty (NIEUWZGLĘDNIONE w kwocie referencyjnej)							

Kalkulacja - ***Inne wydatki administracyjne nieuwzględnione w kwocie referencyjnej***

pm

[15] Należy określić rodzaj komitetu i grupę, do których należy.